

DISPOSITIVO ANTICAÍDAS RETRÁCTIL DE CABLE
CABLE RETRACTABLE FALL ARRESTER
ANTICHUTE À RAPPEL AUTOMATIQUE À CÂBLE

**6M-A, 10M-A, 15M-A,
20M-A, 30M-A**



FICHA TÉCNICA
DATASHEET
FICHE TECHNIQUE

DISPOSITIVO ANTICAÍDAS RETRÁCTIL DE CABLE/ CABLE RETRACTABLE FALL ARRESTER/ ANTICHUTE À RAPPEL AUTOMATIQUE À CÂBLE

DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION / DESCRIPTION

Los dispositivos anticaídas retráctiles modelos Climax 6M-A, 10M-A, 15M-A, 20M-A y 30M-A están equipados con un sistema de frenado automático por inercia que actúa en caso de una caída. Permiten al usuario desplazarse con libertad dentro de una amplia zona de trabajo, manteniendo el cable en tensión constante y limitando la distancia de caída. Proporcionan una protección eficaz frente a caídas de altura y están diseñados para uso vertical y horizontal.

The Climax 6M-A, 10M-A, 15M-A, 20M-A and 30M-A retractable type fall arresters are equipped with an automatic inertia braking system that activates in the event of a fall. They allow the user to move freely within a wide working area, keeping the cable under constant tension and limiting the fall distance. They provide effective protection against falls from height and are designed for vertical and horizontal use.

Les dispositifs antichute à rappel automatique Climax 6M-A, 10M-A, 15M-A, 20M-A et 30M-A sont équipés d'un système de freinage inertiel automatique qui se déclenche en cas de chute. Ils permettent à l'utilisateur de se déplacer librement dans une large zone de travail, tout en maintenant le câble en tension constante et en limitant la distance de chute. Ils assurent une protection efficace contre les chutes de hauteur et sont conçus pour une utilisation verticale et horizontale.

CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES

- Conector Climax 30 (EN 362): Conector simétrico de acero con cierre manual por rosca. Apertura: 16 mm. Diseñado para conexión a puntos de anclaje o estructuras.
- Carcasa de alta resistencia fabricada en ABS, diseñada para proteger el mecanismo interno y garantizar una elevada durabilidad del equipo.
- Cable de acero galvanizado de Ø 4,8 mm. Disponible en longitudes de 6 m, 10 m, 15 m, 20 m y 30 m.
- Conector giratorio de acero con cierre automático e indicador de caída (EN 362). Apertura: 19 mm. Evita la torsión del cable durante el uso, mejorando la seguridad y la comodidad de uso.
- Tope amortiguador compuesto por bola de nylon y muelle de acero, diseñado para amortiguar el retorno del cable.
- Absorbedor de energía integrado, diseñado para reducir la fuerza de impacto en caso de caída.
- Cordino auxiliar diseñado para facilitar el alcance y recuperación del conector retráctil durante el uso.
- Incluye maletín para facilitar el almacenamiento y transporte del equipo (*excepto el modelo de 30 metros, que no incluye maletín debido a sus dimensiones).

- Climax 30 connector (EN 362): Symmetrical steel connector with manual screw-locking system. Gate opening: 16 mm. Designed for anchoring or structural connections.
- High-resistance ABS housing, designed to protect the internal mechanism and ensure enhanced durability.
- Ø 4.8 mm galvanized steel cable. Available in lengths of 6 m, 10 m, 15 m, 20 m and 30 m.
- Steel swivel connector with automatic locking system and fall indicator (EN 362). Gate opening: 19 mm. Prevents cable twisting during use, improving safety and ease of use.
- Damping end stop composed of a nylon ball and steel spring, designed to cushion cable retraction.
- Integrated energy absorber, designed to reduce impact forces in the event of a fall.

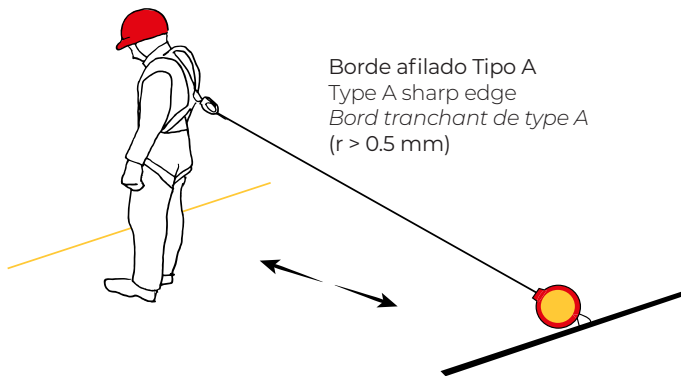


DISPOSITIVO ANTICAÍDAS RETRÁCTIL DE CABLE/ CABLE RETRACTABLE FALL ARRESTER/ ANTICHUTE À RAPPEL AUTOMATIQUE À CÂBLE

- Auxiliary lanyard designed to facilitate reaching and recovering the retractable connector during use.
- Includes carrying case for easier storage and transport of the equipment (*except for the 30-meter model, which does not include a carrying case due to its dimensions).

- *Connecteur Climax 30 (EN 362) : Connecteur symétrique en acier avec verrouillage manuel à vis. Ouverture : 16 mm. Conçu pour l'ancrage ou la connexion à des structures.*
- *Boîtier en ABS haute résistance, conçu pour protéger le mécanisme interne et assurer une grande durabilité de l'équipement.*
- *Câble en acier galvanisé de Ø 4,8 mm. Disponible en longueurs de 6 m, 10 m, 15 m, 20 m et 30 m.*
- *Connecteur pivotant en acier avec verrouillage automatique et indicateur de chute (EN 362). Ouverture : 19 mm. Évite la torsion du câble pendant l'utilisation, améliorant la sécurité et le confort d'utilisation.*
- *Butée amortissante composée d'une bille en nylon et d'un ressort en acier, conçue pour amortir le retour du câble.*
- *Absorbeur d'énergie intégré, conçu pour réduire la force d'impact en cas de chute.*
- *Cordon auxiliaire conçu pour faciliter l'accès et la récupération du connecteur rétractable pendant l'utilisation.*
- *Inclut une mallette pour faciliter le stockage et le transport de l'équipement (*excepté le modèle de 30 mètres, qui n'inclut pas de mallette en raison de ses dimensions).*

Aptos para uso horizontal
Suitable for horizontal use
Adapté à une utilisation horizontale



DISPOSITIVO ANTICAÍDAS RETRÁCTIL DE CABLE/ CABLE RETRACTABLE FALL ARRESTER/ ANTICHUTE À RAPPEL AUTOMATIQUE À CÂBLE

Conector climax 30/ Climax 30 connector/
Connecteur Climax 30

Carcasa ABS/ ABS housing/
Boîtier ABS

Cable de acero galvanizado/ Galvanized steel
cable/ Câble en acier galvanisé

Tope amortiguador / Damping end stop / Butée
amortissante

Absorbedor de energía/ Energy absorber/
Absorbeur d'énergie

Conector KH-GIRO con indicador de caída /
KH-GIRO swivel connector with fall indicator/
Connecteur KH-GIRO avec indicateur de chute

Cordino auxiliar/ Auxiliary lanyard/
Cordon auxiliaire

Metros Meters Mètres	Peso Weight Poids
6 M	5,15 kg
10 M	5,65 kg
15 M	7,55 kg
20 M	9,55 kg
30M	14,35 kg

PESO MÁXIMO USUARIO
MAXIMUM USER WEIGHT
POIDS MAXIMAL DE L'UTILISATEUR

120 kg

DISPOSITIVO ANTICAÍDAS RETRÁCTIL DE CABLE/ CABLE RETRACTABLE FALL ARRESTER/ ANTICHUTE À RAPPEL AUTOMATIQUE À CÂBLE

ACCESORIOS/ ACCESSORIES/ ACCESSOIRES

Funda de protección fabricada en tejido de poliéster con ventana transparente de PVC, diseñada para proteger los dispositivos retráctiles frente a la suciedad y las inclemencias meteorológicas. Ajuste mediante cordón de cierre superior e inferior. Compatible con los dispositivos retráctiles Climax.

Protective cover made of polyester fabric with a transparent PVC window, designed to protect retractable devices against dirt and weather conditions. Adjustable top and bottom drawstring closure. Compatible with Climax retractable devices.

Housse de protection fabriquée en tissu polyester avec fenêtre transparente en PVC, conçue pour protéger les dispositifs rétractiles contre la saleté et les intempéries. Ajustement par cordon de serrage supérieur et inférieur. Compatible avec les dispositifs rétractiles Climax.



Dimensiones Dimensions Dimensions	42 x 50 cm
Peso Weight Poids	71 g

La vida útil teórica del equipo es de 15 años a partir de la fecha de fabricación.

The theoretical useful life of the equipment is 15 years from the date of manufacture.

La durée de vie théorique de l'équipement est de 15 ans à compter de la date de fabrication.

CUMPLIMIENTO NORMATIVO

Reglamento(UE) 2016/425
Normas : EN 360:2023
Organismo notificado: 0598

REGULATORY COMPLIANCE

Regulation(EU) 2016/425
Norms : EN 360:2023
Notified body: 0598

CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE

Réglementation(UE) 2016/425
Normes : EN 360:2023
Organisme notifié: 0598